



**Classical Greek
Standard level
Paper 1**

Tuesday 12 May 2015 (afternoon)

Candidate session number

1 hour 15 minutes

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Instructions to candidates

- Write your session number in the boxes above.
- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Complete the translation in the box provided.
- The use of dictionaries is permitted for the paper.
- The maximum mark for this examination paper is **[70 marks]**.

3 pages

2215–2953

© International Baccalaureate Organization 2015

04EP01



International Baccalaureate®
Baccalauréat International
Bachillerato Internacional

Translate into English the section of the following text indicated between the asterisks.
A translation of the rest of the text appears on the facing page.

Xenophon describes the traditional upbringing of girls in states other than Sparta.

αὐτίκα γὰρ περὶ τεκνοποιίας, ἵνα ἐξ ἀρχῆς ἄρξωμαι,

* οἱ μὲν ἄλλοι τὰς μελλούσας τίκτειν καὶ καλῶς δοκούσας κόρας παιδεύεσθαι καὶ σίτω ἢ ἀνυστὸν μετριωτάτῳ τρέφουσι καὶ ὅψῳ ἢ δυνατὸν μικροτάτῳ· οὗνου γε μὴν ἢ πάμπαν ἀπεχομένας ἢ ὑδαρεῖ χρωμένας διάγουσιν. ὥσπερ δὲ οἱ πολλοὶ τῶν τὰς τέχνας ἔχόντων ἐδραιοί 5 εἰσιν, οὕτω καὶ τὰς κόρας οἱ ἄλλοι Ἐλληνες ἡρεμιζούσας ἐριουργεῖν ἀξιοῦσι. τὰς μὲν οὖν οὕτω τρεφομένας πῶς χρὴ προσδοκῆσαι μεγαλεῖον ἃν τι γεννῆσαι; *

ο δὲ Λυκοῦργος ἐσθῆτας μὲν καὶ δούλας παρέχειν ἰκανὰς ἠγήσατο εἶναι.

Xenophon, *Constitution of the Lacedaemonians* 1.3–4



04EP02

First, to begin at the beginning, I will take the begetting of children.

*

*

But Lycurgus thought that even slave women were capable of supplying clothing.

Translation EC Marchant (adapted)

Total marks

--	--	--



04EP03

Please **do not** write on this page.

Answers written on this page
will not be marked.



04EP04